



69. LJUBLJANA FESTIVAL 69TH LJUBLJANA FESTIVAL

SREDIŠČE VAŠIH DOŽIVETIJ
AT THE HEART OF YOUR EXPERIENCE

Ljubljana, 1. 7. – 8. 9. 2021

Ustanoviteljica Festivala Ljubljana je Mestna občina Ljubljana.
The Festival Ljubljana was founded by the Municipality of Ljubljana.



Mestna občina
Ljubljana



EUROPEAN
FESTIVALS
ASSOCIATION



I FEEL
SLOVENIA

Častni pokrovitelj Ljubljana Festivala 2021 je župan Mestne občine Ljubljana
Zoran Jankovič. / *The honorary sponsor of the Ljubljana Festival 2021 is the
Mayor of Ljubljana Zoran Jankovič.*

21. 6. 2021 ob 20.45 / at 8.45 pm

Kongresni trg / Congress Square

**POLETNA NOČ - Poklon Tadeju Hrušovarju /
SUMMER NIGHT - A Homage to Tadej Hrušovar**

**Simfonični orkester & Big Band RTV Slovenija
RTV Slovenia Symphony & Big Band Orchestra**

Patrik Greblo, dirigent / conductor

Solisti / Soloists: **Nuša Derenda, Helena Blagne, Alenka Godec, Damjana Golavšek, Simona Vodopivec Franko, Ana Dežman, Saša Lešnjek, Pepel in kri, Eroika, Oto Pestner, Miran Rudan, Bernard Hrušovar, Alex Volasko, Bojan Cvjetičanin, Teja Leskovšek**

**Mladinski pevski zbor RTV Slovenija
RTV Slovenia Youth Singing Choir**

Posebna gostja / Special guest: **Ditka Haberl**

Voditeljica / Presenter: **Bernarda Žarn**

Koprodukcija / Co-production: RTV Slovenija

28. 6. – 1. 7. 2021

Ljubljana / Ljubljana River

**Ljubljana Festival na Ljubljanici
Ljubljana Festival on the Ljubljana**

Sponzor /
Sponsor:



**OTVORITEV 69. LJUBLJANA FESTIVALA
OPENING OF THE 69th LJUBLJANA FESTIVAL**

1. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

**ORKESTER MARIJINEGA GLEDALIŠČA
IZ SANKT PETERBURGA
MARIINSKY ORCHESTRA**

VALERY GERGIEV, dirigent / conductor

Program / Programme:

M. Kozina: Bela krajina, simfonični scherzo /
White Carniola, symphonic scherzo

H. Berlioz: Fantastična simfonija za orkester, op. 14 /
Symphonie fantastique, Op. 14

Glavni sponzor /
General sponsor:



Glavni medijski sponzor /
General media sponsor:

DELO

2. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm
Kongresni trg / Congress Square

G. Bizet: CARMEN

koncertna izvedba opere / concert version of opera

ELĀNA GARANČA, mezzosopran / mezzo-soprano [Carmen]

JONATHAN TETELMAN, tenor [Don José]

KOSTAS SMORIGINAS, basbariton / bass-baritone [Escamillo]

MARIJA JELIĆ, sopran / soprano [Micaëla]

Simfonični orkester RTV Slovenija
RTV Slovenia Symphony Orchestra

KAREL MARK CHICHON, dirigent / conductor

.....

5. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Preddverje Križank / Križanke Foyer

SKORAJ AKUSTIKA / ALMOST ACOUSTIC

TOMAŽ DOMICELJ

kitara, orglice, vokal / guitar, harmonica, vocals

Gost / Guest: **Primož Grašič**, kitara / guitar

.....

6. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Preddverje Križank / Križanke Foyer

DINAMITKE / DYNAMOS

Eksplozivni koncert s humorjem / Explosive concert with humor

Simona Vodopivec Franko, Alenka Godec

in / and **Damjana Golavšek**

Moški ton / Male voice: **Marjan Bunič**

V sodelovanju s / In collaboration with: Prospot d. o. o.

.....

7. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

DANTEJEVIH 700 IN FILMSKA GLASBA

NICOLE PIOVANIJA

DANTE 'S 700 & FILM MUSIC

OF NICOLA PIOVANI

NICOLA PIOVANI, dirigent / conductor

Annamaria Dell'Oste, sopran / soprano

Simfonični orkester Furlanije-Juljske krajine / FVG Orchestra

Program / Programme:

N. Piovani: Tavianijsva suita / Suite Taviani

N. Piovani: Balada iz Novega življenja / Ballad from La Vita nuova

N. Piovani: Suita iz filma Življenje je lepo /
Suite from original movie soundtrack La vita è bella

N. Piovani: Fellinijeva suita / Suite Fellini

ISTITUTO
italiano
di CULTURA



Ambasciata d'Italia
Lubiana

#VIVERE
ALL'ITALIANA

8. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

PLÁCIDO DOMINGO

SAIOA HERNÁNDEZ, sopran / soprano

Gostja / Guest: **Sabina Cvilak**, sopran / soprano

Simfonični orkester RTV Slovenija
RTV Slovenia Symphony Orchestra

JORDI BERNÀCER, dirigent / conductor

Program / Programme:

G. Verdi: Uvertura k operi Luisa Miller / *Overture to Luisa Miller*

A. Thomas: »Ô vin, dissipe la tristesse« arija Hamleta iz opere Hamlet / *Hamlet's aria from Hamlet*

G. Verdi: »Facea la notte placida« arija Leonore iz opere Trubadur / *Leonora's aria from Il trovatore*

G. Verdi: »Udiste?... Mira, d'acerbe« duet Leonore in grofa Lune iz opere Trubadur / *Leonora and Count di Luna's duet from Il trovatore*

G. Verdi: Uvertura k operi Sicilijanske večernice / *Overture to I vespri siciliani*

G. Verdi: »Madamigella Valéry?« duet Giorgia Germonta in Violetta Valéry iz opere La traviata / *Giorgio Germont and Violetta Valéry's duet from La traviata*

R. Stolz: »Spiel auf deiner Geige« arija kneginje Jadje iz operete Venera v svili / *Princess Jadja's aria from Venus in silk*

U. Giordano: Medigra k operi Fedora / *Intermezzo to Fedora*

U. Giordano: »La mamma morta« arija Maddalene de Coigny iz opere Andrea Chénier / *Maddalena de Coigny's aria from Andrea Chénier*

G. Puccini: »Un bel dì, vedremo« arija Čočo san iz opere Madama Butterfly / *Cio-Cio San's aria from Madama Butterfly*

U. Giordano: »Nemico della patria« arija Carla Gérard iz opere Andrea Chénier / *Carlo Gérard's aria from Andrea Chénier*

Vrstni red skladb se lahko še spremeni. / *The order of the pieces is subject to change.*

Sponzor /
Sponsor:



9. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Pergola, Križanke

Andrej Inkret:

IN STOLETJE BO ZARDELO. PRIMER KOCBEK **AND THE CENTURY WILL BLUSH. KOCBEK CASE**

Anton Podbevšek Teater / Anton Podbevšek Theatre

Matjaž Berger, režiser / director

12. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

Edward Clug: PEER GYNT

Baletni ansambel SNG Maribor
SNG Maribor Ballet Ensemble

Zbor Opere SNG Maribor / Opera choir of SNG Maribor

Simfonični orkester SNG Maribor
SNG Maribor Symphonic Orchestra

12.–15. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

W. Mouawad: VSI PTICE / BIRDS OF A KIND

Koprodukcija / Co-production:

Mini Teater & Mestno gledališče Ptuj & Festival Ljubljana

Sponzor /

Sponsor:

 **Mercator**

14. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

G. Puccini: MADAMA BUTTERFLY

Opera SNG Maribor / SNG Opera Maribor

Stefano Romani, dirigent / conductor

Sponzor /

Sponsor:

 **interEnerg**
a holding company

15. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

MARTHA ARGERICH, klavir / piano

Orkester Slovenske filharmonije

Slovenian Philharmonic Orchestra

CHARLES DUTOIT, dirigent / conductor

Program / Programme:

I. Stravinski / Stravinsky: Ognjemet, op. 4 / *Fireworks, Op. 4*

S. Prokofjev / Prokofiev: Koncert za klavir in orkester št. 3 v C-duru /

Piano Concerto No. 3 in C Major, Op. 26

[ob 50-letnici skladateljeve smrti / *on the 50th anniversary of the composer's death*]

I. Stravinski / Stravinsky: Pomladno obredje / *The Rite of Spring*

*Orkester Slovenske filharmonije je rezidenčni orkester Festivala Ljubljana 2021. /
Slovenian Philharmonic Orchestra is the resident orchestra of Festival Ljubljana 2021.

16. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

SLOKAR KVARTET POZAVN

SLOKAR TROMBONE QUARTET

Branimir Slokar, György Gyivicsán, Wassil Christov,

Edgar Manyak, pozavne / trombones

Gost / Guest: **Kristijan Krajncan, tolkala / percussion**

Program / Programme:

S. Candotto: Salpinks fanfara / *Salpinx Fanfare*

J. F. Michel: Jubilejna uvertura / *Jubilee Overture*

H. Sponga, prir. / arr. K. Sturzenegger: Druga francoska arija / *Aria francese seconda*

F. Schütz: Sakralna simfonija »Fili mi, Absalon« /

"Fili mi, Absalon" from Symphoniae sacrae

L. van Beethoven: Equali za štiri pozavne / *Equali for four trombones*

S. Candotto: Sekvence / *Sequences**

G. Rossini: Uvertura k operi Viljem Tell / *William Tell Overture*

J. G. Mortimer: Pariška suita / *Paris Suite*

Nino Rota, prir. / arr. J. G. Mortimer: Filmska glasba / *Film Music*

L. Kranjčan: Latinska Suita / *Latin Suite*

*prva izvedba / *first performance*

19. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

**SEN KRESNE NOČI
A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM**

**WIENER SÄNGERKNABEN
ZBOR DUNAJSKIH DEČKOV**

Oliver Stech, zborovodja / *chorus master*

Program / *Programme*:

W. A. Mozart: »Godiam la pace« iz opere *Idomenej*, kralj Krete /
from Idomeneo, rè di Creta

F. Mendelssohn-Bartholdy: »Bunte Schlangen, zweigezüngt« iz priložnostne
glasbe *Sen kresne noči* / *from A Midsummer Night's Dream*, Op. 61/4

J. Brahms: Vrelec mladosti, op. 44 [izbor] / *The Fountain of Youth*, op. 44 [selection]

A. Bruckner: Um Mitternacht

F. Schubert: Nachthelle, D. 892

F. Schubert, prir. / arr. **O. Gies**: Vilinski kralj, pesem za glas in klavir, D. 328 /
Erking, song for voice and piano, D. 328

R. Schumann: Mondnacht, op. 39/5

E. Humperdinck: »Abendsegen« iz opere *Janko in Metka* / *from Hansel and Gretel*

G. Gerswhin: »Summertime« iz opere *Porgy in Bess* / *from Porgy and Bess*

M. Fujisawa: »Kimi wo nosete« iz filma *Tenkū no Shiro Rapyuta* /
from the movie Tenkū no Shiro Rapyuta

Duhovna, prir. / arr. **M. Hogan**: Music Down in My Soul

Maorska pesem slovesa, prir. / arr. **G. Wirth**: Po atarau

F. Bertolini, prir. / arr. **G. Wirth**: Músle, gang ga

G. Wirth: Tradigist Yodel

J. Strauss ml. / II., prir. / arr. **G. Wirth**: Trič-trač polka, op. 214 / *Tritsch Tratsch Polka*, Op. 214

J. Strauss: Mornarjeva polka, op. 52 / *Sailor's Polka*, Op. 52

J. Strauss ml. / II.: Wo die Zitronen blüh'n, op. 364

Avstrijsko
veleposlaništvo
Ljubljana

avstrijski kulturni forum^{lju}

Sponzor /
Sponsor:

BTC

20. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

MAHLER V LJUBLJANI / MAHLER IN LJUBLJANA

ENSEMBLE DISSONANCE

Solistka / *Soloist*: **NIKA GORIČ**, sopran / *soprano*

MARKO LETONJA, dirigent / *conductor*

Program / *Programme*:

Hugo Wolf, prir. / arr. **K. Hvala**: »Nebeško življenje«, izbor pesmi v priredbi za
sopran in komorni ansambel / *"Heavenly life"*, selection of songs arranged for
soprano and chamber ensemble

G. Mahler, prir. / arr. **K. Simon**: Simfonija št. 4 v G-duru / *Symphony No. 4 in G Major*

21. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

MARKO HATLAK, harmonika / *accordion*

Program / *Programme*:

J. S. Bach: Francoska suita št. 6 v E-duru, BWV 817 / *French Suite No. 6 in E major*, BWV 817

M. Hatlak: Menihi 2021 / *Monks 2021**

J. S. Bach: Partita št. 2 v c-molu, BWV 826 / *No. 2 in C minor*, BWV 826

M. Hatlak: Harmagong 2017

J. S. Bach: Angleška suita št. 5 v e-molu, BWV 810 /
English Suite No. 5 in E minor, BWV 810

*krstna izvedba / *first performance*

22. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

MOSKOVSKI KOMORNI ORKESTER MUSICA VIVA MUSICA VIVA MOSCOW CHAMBER ORCHESTRA

ALEXANDER RUDIN

dirigent & solist čelist / conductor and soloist on cello

Solist / Soloist: **Bernardo Brizani**, violončelo / cello

Program / Programme:

P. I. Čajkovski / Tchaikovsky: Elegija za godalni orkester v G-duru /
Elegy for string orchestra in G major

A. Glazunov: Melodija za violončelo in orkester v D-duru, op. 20/1 /
Mélodie for cello & orchestra in D major, Op. 20/1

R. Glière: Dueti za dva violončela, op. 53 [izbor] /
Duets for 2 cellos, Op. 53 [selection]

K. Davidov: Fantazija na ruske teme za violončelo in orkester /
Fantasy on Russian themes for cello and orchestra

M. Bruch: Kol Nidrei za violončelo in godalni orkester, op. 47 /
for cello and string orchestra, Op. 47

P. I. Čajkovski / Tchaikovsky: Serenada za godala v C-duru, op. 48 /
Serenade for strings in C major, Op. 48

Sponzor /
Sponsor:



.....

25. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Viteška dvorana / Knights' Hall, Križanke

VIOLETTA EGOROVA, klavir / piano

Program / Programme:

F. Schubert: Sonata za klavir št. 19 v c-molu, D. 958 /
Piano sonata No. 19 in C minor, D. 958

F. Liszt: Benetke in Neapelj za klavir, Leta romanja II, dodatek, S. 162 /
Venezia e Napoli for piano, Years of Pilgrimage II, supplement, S. 162

F. Liszt: Ljubezenske sanje št. 3 v As-duru, S. 541 /
Liebestraum No. 3 in A flat major, S. 541 "Love Dream"

F. Liszt: Mefistov valček št. 1 v A-duru, S. 514 / *Mephisto Waltz No. 1 in A major, S. 514*

.....

26. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Viteška dvorana / Knights' Hall, Križanke

REINHOLD FRIEDRICH, trobenta / trumpet

Eriko Takezawa, klavir / piano

EPIFANIO COMIS, klavir / piano

Program / Programme:

G. Enescu: Legenda za trobento in klavir / *Legend for trumpet and piano*

T. Takemitsu: Deževno drevo skica II za klavir solo / *Rain-Tree sketch II for piano solo*

T. Hosokawa: V megli [po Hermannu Hesseju] za trobento in klavir /
In the fog [after Hermann Hesse] for trumpet and piano

C. Debussy: Claire de Lune iz Suite Bergamasque za klavir /
Claire de Lune from Suite Bergamasque for piano

G. Ligeti, prir. / arr. **E. Howarth:** Mysteries of the Macabre za trobento in klavir /
Mysteries of the Macabre for trumpet and piano

F. Liszt: Sonata v h-molu, S. 178 / *Piano Sonata in B minor, S. 178*

27. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

Sponzor /
Sponsor:



SONYA YONCHEVA, sopran / soprano

Branko Robinšak, tenor

Orkester SNG Opera & balet Ljubljana

SNG Opera & Ballet Ljubljana Orchestra

FRANCESCO IVAN CIAMPA, dirigent / conductor

Program / Programme:

U. Giordano: Intermezzo iz opere Fedora / *from Fedora*

G. Puccini: "Si, mi chiamano Mimi" arija Mimi iz opere La Bohème /
Mimi's aria from La bohème

G. Puccini: "Che gelida manina" arija Rodolfa iz opere La Bohème /
Rodolfo's from La bohème

G. Puccini: "Oh soave fanciulla" duet Rodolfa in Mimi iz opere La Bohème /
Rodolfo's and Mimi's duet from La bohème

G. Puccini: "Vissi d'arte" arije Tosce iz opere Tosca / *Tosca's aria from Tosca*

G. Puccini: "E lucevan le stelle" arija Cavaradossija iz opere Tosca /
Cavaradossi's aria from Tosca

G. Puccini: Intermezzo "La Tregenda" iz opere Le Villi / *from Le Villi*

G. Puccini: "Mario! Mario! Mario!... Quale occhio al mondo" duet Tosce in
Cavaradossija iz opere Tosca / *Tosca's and Cavaradossi's duet and from Tosca*

G. Puccini: Intermezzo iz opere Manon Lescaut / *from Manon Lescaut*

G. Puccini: "Un bel di vedremo" arija Čočo san iz opere Madama Butterfly /
from Madama Butterfly

G. Puccini: "Sola, perduta, abbandonata" arija Manon iz opere Manon Lescaut /
Manon's aria from Manon Lescaut

G. Puccini: "Se come voi piccina" arija Anne iz opere Le Villi / *Anne's aria from Le Villi*

Vrstni red skladb se lahko še spremeni. / *The order of the pieces is subject to change.*

28. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Viteška dvorana / Knights' Hall, Križanke

LATICA HONDA-ROSENBERG, violina / violin

Zuzanna Basinska, klavir / piano

BOŽO PARADŽIK, kontrabas / double bass

Annalisa Orlando, klavir / piano

Program / Programme:

F. Kreisler: Tema in variacije za violino in klavir / *Theme and variations for violin and piano*

E. Bloch: Suita št. 1 za violino solo / *Suite no. 1 for violin solo*

E. Ysaye: Poème élégiaque v d-molu, op. 12 / *Poème élégiaque in D minor, op. 12*

F. Hertz: 30 miniaturn za kontrabas in klavir / *30 miniatures for double bass and pianos**

A. Piazzolla: Oblivion

*prva izvedba v Sloveniji / *first performance in Slovenia*

29. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Slovenska filharmonija / Slovenian Philharmonic

RUSI PRIHAJAJO! / RUSSIANS ARE COMING!

DMITRY SITKOVETSKY, violina / violin

LANA TROTOVŠEK, violina / violin

ENSEMBLE DISSONANCE

Gosta / Guests: **Tomaž Sevšek**, čembalo / harpsichord

Jože Bogolin, tolkala / percussion

Program / Programme:

I. Stravinski / Stravinsky: Koncert v D za godalni orkester /

Concerto in D for string orchestra

A. Šnitke / Schnittke: Sonata za violino in komorni ansambel /

Sonata for violin and chamber orchestra

S. Prokofjev / Prokofiev, pripr. / arr. **R. Baršaj / Barshai:**

»Visions Fugitives« za godala, op. 22 [izbor] / *for strings*, op. 22 [selection]

A. Raskatov: 5' iz življenja W.A.M. / *from life of W.A.M.*

L. Desjatnikov / Desyatnikov, pripr. / arr. **D. Sitkovecki / Sitkovesky:**

Sedem preludijev iz Pesmi iz Bukovine / *Seven preludes from Songs of Bucovina*

D. Šostakovič / Shostakovich: Preludij in Scherzo, op. 11 /

Prelude and Scherzo, Op. 11

.....

30. 7. 2021 ob 21.00 / at 9.00 pm

Kongresni trg / *Congress Square*

TANGO STORY – V OBJEMU VIRTUOZNE STRASTI AN EMBRACE OF VIRTUOSIC PASSION

IRENA YEBUAH TIRAN, mezzosopran / *mezzo-soprano*

TANGO KVINTET / TANGO QUINTET

ANDREJA PODLOGAR & BLAŽ BERTONCELI

svetovna plesna prvaka v tangu / *world champion tango dancers*

Nino Mureškić, tolkala / *percussion*

Pavle Ravnohrib, recitator / *reciter*

.....

31. 7. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Viteška dvorana / *Knights' Hall*, Križanke

EMANUEL ABBÜHL, oboa / *oboe*

Kimiko Imani, klavir / *piano*

FELIX RENGGLI, flavta / *flute*

Thomas Haberlah, klavir / *piano*

Program / Programme:

C. Ph. E. Bach: Trio sonata v d-molu za flavto, obojo in basso continuo /

Trio Sonata in D minor for flute, oboe and basso continuo

P. Haas: Suita za obojo in klavir, op. 17 / *Suite for oboe and piano*, op. 17

B. Maderna: Dialodia za flavto in obojo / *Dialodia for flute and oboe*

A. Moeschinger: 7 pripovedk za flavto in obojo [izbor] /

7 fables for flute and oboe [selection]

Ph. Gaubert: Sonata za flavto in klavir št. 2 / *Sonate for flute and piano no. 2*

J. S. Bach: Sonata v G-duru za flavto, obojo in basso continuo, BWV 1039 /

Sonate in G major for flute, oboe and basso continuo, BWV 1039

.....

1. 8. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / *Križevniška Church*

CLAUDI ARIMANY, flavta / *flute*

PEDRO JOSÉ RODRÍGUEZ, klavir / *piano*

Program / Programme:

R. Schumann: Adagio in Allegro za flavto in klavir v As-duru, op. 70 /

Adagio and Allegro for flute and piano in A-flat major, Op. 70

F. Doppler: Fantazija na pesem »Mutterseelenallein«, za flavto in klavir, op. 41 /

Fantasy on "Mutterseelenallein" for flute and piano, Op. 41

J. N. Hummel: Veliki briljantni rondo v G-duru, op. 126 /

Grand Rondeau Brillant in G major, Op. 126

F. Kuhlau: Introdukcija in rondo na »Le Colporteur d'Onslow«, op. 98 a /

Introduction and Rondo on "Le Colporteur" by Onslow, Op. 98 a

C. Czerny: Koncertantni duo za flavto in klavir, op. 129 /

Duo Concertante for flute and piano, Op. 129

2. 8. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Viteška dvorana / Knights' Hall, Križanke

FRANÇOIS BENDA, klarinet / *clarinet*

OLE KRISTIAN DAHL, fagot / *bassoon*

ELINA GOTSOULIAK, klavir / *piano*

Program / Programme:

F. Mendelssohn-Bartholdy: Koncertna skladba za klarinet, basetni rog in

klavir št. 2 v d-molu, op. 114 / *Concert Piece for clarinet, basset horn and*

piano No. 2 in D minor, Op. 114

M. Ravel: Skladba v obliki habanere za klarinet in klavir /

Piece in the form of Habanera for clarinet and piano

G. Gershwin: Trije preludiji za klarinet in klavir / *Three Preludes for clarinet and piano*

B. Kovács: V spomin na Feidmana za klarinet in klavir /

Hommage à Feidman for clarinet and piano

C. Saint-Saëns: Sonata za fagot in klavir v G-duru, op. 168 /

Sonata for basson and piano in G major, Op. 168

M. Glinka: Patetični trio za klarinet, fagot in klavir v d-molu /

Trio Pathétique for clarinet, basson and piano in D minor

6. 8. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Viteška dvorana / Knights' Hall, Križanke

GUY BEN-ZIONY, viola

Naaman Wagner, klavir / *piano*

JENS-PETER MAINTZ, violončelo / *cello*

Keiko Tamura, klavir / *piano*

Program / Programme:

L. van Beethoven: Duet za violo in violončelo v Es-duru, WoO 32 [Duet za dvoje

obveznih očal] / *Duet for viola and cello in Es major, WoO 32 [Duet with two*

eyeglasses obbligato]

R. Schumann: Pravljične slike za violo in klavir, op. 113 /

Fairytale Pictures for viola and piano, op. 113

L. van Beethoven: Sonata za violončelo in klavir št. 4 v C-duru, op. 102/1 /

Sonata for cello and piano no. 4 in C major, op. 102/1

J. Brahms: Trio za violo, violončelo in klavir v a-molu, op. 114 /

Trio for viola, cello and piano in A minor, op. 114

8. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 pm

Kongresni trg / Congress Square

ANNA NETREBKO, sopran / *soprano*

YUSIF EYVAZOV, tenor

Simfonični orkester RTV Slovenija

RTV Slovenia Symphony Orchestra

MICHELANGELO MAZZA, dirigent / *conductor*

Sponsor /
Sponsor:



Program / Programme:

G. Verdi: »Gia nella notte densa« duet Otella in Desdemone iz opere Otello / *Otello and Desdemona's duet from Otello*

G. Puccini: »In questa reggia« arija princeze Turandot iz opere Turandot / *Princess Turandot's aria from Turandot*

U. Giordano: »Colpito qui m'avete« arija z recitativom Adrea Chenierja iz opere Andrea Chenier / *Andrea Chenier's aria with recitative from Andrea Chenier*

G. Verdi: »Oh! fede negar potessi« in »Quando le sere a placido« recitativ in arija Rodolfa iz opere Luisa Miller / *Rodolfo's aria and recitativo from Luisa Miller*

R. Leonvacallo: Uvertura k operi Glumači / *Overture to the I Pagliacci*

R. Leonvacallo: »Stridono lassu« arija Nedde iz opere Glumači / *Nedda's aria from I Pagliacci*

R. Leonvacallo: »Ridi, Pagliaccio« arija Cania iz opere Glumači / *Canio's aria from of I Pagliacci*

L. Dalla: Caruso

G. Verdi: »La donna e mobile« arija Vojvode iz Mantove iz opere Rigoletto / *Duke of Mantua's aria from Rigoletto*

R. Leoncavallo: »Mattinata«, pesem za glas in orkester / *song for voice and orchestra*

L. Bovio: Tu ca nun chiagne

G. Puccini: »Che gelida manina!« arija Rodolfa iz opere La Bohème / *Rodolfo's aria from La bohème*

G. Puccini: »Sì, mi chiamano Mimi« arija Mimi iz opere La Bohème / *Mimi's aria from La bohème*

G. Puccini: »O soave fanciulla« duet Rodolfa in Mimi iz opere La Bohème / *Rodolfo and Mimi's duet from La bohème*

Vrstni red skladb se lahko še spremeni. / *The order of the pieces is subject to change.*

.....

9. 8. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

MOJCA ZLOBKO VAJGL, harfa / *harp*

EVA-NINA KOZMUS, flavta / *flute*

KARMEN PEČAR KORITNIK, violončelo / *cello*

Program / Programme:

J. Ibert: Dva interludija za flavto, violončelo in harfo / *Deux Interludes for flute, cello and harp*

M. Glinka: Tri ruske pesmi / *Three Russian Songs*

C. Debussy, prir. / *arr. F. Carman:* Arabeska št. 1 v E-duru za flavto, violončelo in harfo E / *Première Arabesque in E major for flute, cello and harp*

M. Glinka: Nokturno v Es-duru za harfo solo / *Nocturne in E-flat Major for solo harp*

A. Piazzolla: Cafe 1930, iz suite / *from "Histoire du Tango"*

N. Paganini: Variacije na Mojzesovo molitev iz Rossinijeve opere »Mojzes v Egiptu«, za violončelo in harfo / *Variations on a theme from Rossini's opera "Moses in Egypt" for cello and harp*

N. M. Mostler: Harfenständchen, op. 20

M. Ravel, prir. / *arr. C. Salzedo:* Sonatina za flavto, violončelo in harfo / *Sonatine en trio*

.....

10. 8. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

KREUTZER SONATA

LANA TROTOVŠEK, violina / *violina*

ANDREJ PETRAČ, violončelo / *cello*

GODALNI KVARTET DISSONANCE

DISSONANCE STRING QUARTET

Program / Programme:

H. Wolf: Italijanska serenada za godalni kvartet / *Italian Serenade*

H. Wolf, prir. / *arr. K. Hvala*: Koncert za violino in godalni ansambel v d-molu, op. 6 / *Concerto for violin and strings in D minor, Op. 6*

H. Wolf: Intermezzo v Es-duru / *in E-flat major*

L. van Beethoven: Kvintet za godala v A-duru po Sonati za violino in klavir, op. 47
»Kreutzer« / *String Quintet in A major after Violin Sonata No. 9, Op. 47* [»Kreutzer«]

.....

11. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 pm

Kongresni trg / *Congress Square*

JONAS KAUFMANN, tenor

Simfonični orkester RTV Slovenija

RTV Slovenia Symphony Orchestra

JOCHEN RIEDER, dirigent / *conductor*

Sponzor /
Sponsor:

**TRI
MO**

Program / Programme:

G. Verdi: Uvertura k operi Sicilijanske večernice / *Overture to I vespri siciliani*

G. Verdi: »La vita è inferno« arija Don Alvara iz opere Moč usode / *Don Alvaro's aria from La forza del destino*

A. Ponchielli: Ples ur iz opere Gioconda / *Dance of the Hours from La Gioconda*

A. Ponchielli: »Cielo e mar« arija Enza Grimalda iz opere Gioconda /
Enzo Grimaldi's aria from La Gioconda

R. Leoncavallo: Intermezzo iz opere Glumači / *Intermezzo from I Pagliacci*

R. Leoncavallo: »Vesti la giubba« arija Cania iz opere Glumači /
Canio's aria from I Pagliacci

R. Wagner: Let Valkir iz tretjega dejanja opere Valkira / *Ride of the Valkyries from Act III of The Valkyrie*

R. Wagner: »Ein Schwert verhiess mir der Vater« arija Siegmunda iz opere Valkira /
Siegmund's aria from The Valkyrie

R. Wagner: Preludij k prvemu dejanju v operi Mojstri pevci Nürnberški /
Prelude to Act I of Die Meistersinger von Nürnberg

R. Wagner: »Morgenlich leuchtend im rosigen Schein« Waltherjeva pesem zahvale
iz opere Mojstri pevci Nürnberški / *Walter's prize song from Die Meistersinger
von Nürnberg*

R. Wagner: Preludij k prvemu dejanju v operi Lohengrin / *Prelude to Act I of Lohengrin*

R. Wagner: »In fernem Land« [gralova glasnica] arija Lohengrina iz opere Lohengrin /
Lohengrin's aria [Grail narration] from Lohengrin

.....

13. 8. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Slovenska filharmonija / *Slovenian Philharmonic*

ARCADI VOLODOS, klavir / *piano*

Program / Programme:

M. Clementi: Sonata v fis-molu št. 5, op. 25 / *Sonata in F sharp Minor No. 5, Op. 25*

J. Brahms: Šest klavirskih skladb, op. 118 / *Six Piano Pieces, Op. 118*

F. Schubert: Sonata v G-duru, D. 894, op. 78 / *Sonata in G Major, D. 894, Op. 78*

.....

16.–20. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 pm

Kongresni trg / *Congress Square*

CHICAGO

muzikal / *musical*

16. 8. 2021



Telekom
Slovenije

17. 8. 2021



19. 8. 2021

NovaKBM

20. 8. 2021

Sponzorji/
Sponsors:



Energija za življenje

23.–24. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 pm

Kongresni trg / Congress Square

Sponzorja/
Sponsors:

23. 8. 2021

LOLITA, muzikal / musical

 **Mercator**

Gledališče LDM Nova Scena iz Sankt Peterburga
St Petersburg's LDM Novaya Stsena Theatre

24. 8. 2021

 **triglav**

25. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 pm

Kongresni trg / Congress Square

JOSÉ CURA, tenor in dirigent / tenor and conductor

Elisa Balbo, sopran / soprano

Nuška Drašček, mezzosopran / mezzo-soprano

Péter Balczó, tenor

Marcell Bakonyi, bas / bass

Simfonični orkester & Mladinski Zbor RTV Slovenija

RTV Slovenia Symphony Orchestra and Youth Choir

Zbor Slovenske filharmonije / Slovenian Philharmonic Choir

MARIO DE ROSE, dirigent / conductor

Program / Programme:

G. Verdi: Uvertura k operi Moč usode / Overture to La forza del destino

G. Verdi: »La Vergine degli angeli« iz opere Moč usode / from La Forza del destino

P. Mascagni: Intermezzo iz opere Cavalleria Rusticana / from Cavalleria Rusticana

P. Mascagni: »Innegiamo al Signor« iz opere Cavalleria Rusticana /
from Cavalleria Rusticana

C. Saint-Saëns: »Vois ma misère, hélas, vois ma détresse!«

iz opere Samson in Dalila / from Samson et Dalila

J. Cura: Oratorij Ecce Homo / Oratorio Ecce Homo

Sponzor /
Sponsor:

 **Plinovodi**
Posredniki energij

26. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 pm

Kongresni trg / Congress Square

SAMOIPLANET / ONLYIPLANET

SLOVENSKI NACIONALNI MLADINSKI ORKESTER

SLOVENE NATIONAL YOUTH ORCHESTRA & KATALENA

ŽIVA PLOJ PERŠUH, dirigentka / conductor

27. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 pm

Kongresni trg / Congress Square

Sponzor /
Sponsor:

VLADO KRESLIN IN MALI BOGOVI
& BELTINŠKA BANDA

 **UniCredit Bank**

30 LET NA LJUBLJANA FESTIVALU / 30 YEARS AT THE LJUBLJANA FESTIVAL

30.–31. 8. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Križevniška cerkev / Križevniška Church

ZORA IN ČRIČEK, lirična opera

AURORA AND THE CRICKET, lyric opera

Pavel Mihelčič, glasba / music

1. 9. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm
Kongresni trg / Congress Square

**KRALJEVI ORKESTER CONCERTGEBOUW
ROYAL CONCERTGEBOUW ORKESTER**

Solist / Soloist: **YEFIM BRONFMAN**, klavir / piano
DANIEL HARDING, dirigent / conductor

Program / Programme:

L. van Beethoven: Koncert za klavir n orkester št. 3 v c-molu, op. 37 /
Piano concerto No. 3 in C minor, Op. 37

A. Bruckner: Simfonija št. 7 v E-duru / Symphony No. 7 in E Major, WAB107

Sponzor /
Sponsor:



2. 9. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm
Kongresni trg / Congress Square

IRENA GRAFENAUER, flavta / flute

Štefica Stipančević, sopran / soprano

Nuška Drašček, mezzosopran / mezzo-soprano

Blaž Šef, igralec / actor

Komorni zbor Dekor / Dekor Chamber Choir

**Simfonični orkester RTV Slovenija
RTV Slovenia Symphony Orchestra**

MATE BEKAVAC, dirigent / conductor

Program / Programme:

W. A. Mozart: Uvertura k operi Beg iz Seraja / Overture to Die Entführung aus dem Serail

W. A. Mozart: Koncert za flavto št. 1 v G-duru, K. 313 /

Flute Concerto No. 1 in G Major, K. 313

F. Mendelssohn-Bartholdy: Sen kresne noči, op. 61 / A Midsummer Night's Dream, Op. 61

Sponzor /
Sponsor:



— SENČNICA —
TERME DOBRNA
HOTELS, SPA & MEDICAL CENTRE

6. 9. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm
Kongresni trg / Congress Square

**FILHARMONIČNI ORKESTER BALTSKEGA MORJA
BALTIC SEA PHILHARMONIC**

NORDIJSKI LABODI / NORDIC SWANS

KRISTIAN JÄRVI, dirigent / conductor

Program / Programme:

A. Pärt: Labodja pesem za orkester / Swansong, for orchestra

J. Sibelius: Labod iz Tuonele, tonska pesnitev za orkester, op. 22/3 /

The Swan of Tuonela, tone poem for orchestra, Op. 22/3

P. I. Čajkovski / Tchaikovsky, pripr. / arr. **K. Järvi**: Labodje jezero / Swan Lake

7. 9. 2021 ob 20.00 / at 8.00 pm

Župnijska cerkev sv. Jakoba / St. James's Parish Church

**ZBOR FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE
FRIULI VENEZIA GIULIA CHORUS**

Solista / Soloists: **Boris Bizjak**, flavta / flute

Christiano Dell'Oste, orgle / organ

ERNEST HOETZL, dirigent / conductor



Ambasciata d'Italia
Lubiana



Program / Programme:

J. S. Bach: Trije moteti za dvojni zbor in continuo /
Three motets for double choir and basso continuo

C. Carrara: Uglasbitev besedila iz Dantejevih Nebes

za flavto in zbor / *Setting of a text from Dante's Paradiso for flute and choir*

F. Mendelssohn-Bartholdy: Trije psalmi za mešani pevski zbor a cappella /
Three psalms for mixed choir a cappella

Sponzor /
Sponsor:

 **Mercator**

ZAKLJUČEK 69. LJUBLJANA FESTIVALA CLOSING OF THE 69th LJUBLJANA FESTIVAL

8. 9. 2021 ob 19.00 / at 7.00 pm

Kongresni trg / Congress Square

SIMFONIČNI ORKESTER RADIA ORF Z DUNAJA ORF VIENNA RADIO SYMPHONY ORCHESTRA

Solist / Soloist: **JEAN-GUIHEN QUEYRAS**, violončelo / cello
KEREM HASAN, dirigent / conductor

Program / Programme:

J. Purgina: Zbogom, gospa, zbogom / *Farewell, lady, farewell* *

V. Žuraj: Koncert za violončelo in orkester / *Cello Concerto* *

N. Rimski-Korsakov: Šeherezada, simfonična suita za orkester, op. 35 /
Scheherazade, symphonic suite for orchestra, Op. 35

*svetovna premiera / world premiere

 Avstrijsko
veleposlaništvo
Ljubljana

avstrijski kulturni forum^{lju}

Sponzor /
Sponsor:



RAZSTAVE / EXHIBITIONS

2. – 29. 6. 2021

Križevniška cerkev / *Križevniška church*

**EVA PETRIČ: Postkoronsko sonce, v nihanju
Post-Corona Sun, Penduluming**

16. 7. 2021

Viteška dvorana Križank / *Knights' Hall Križanke*

**OTVORITEV RAZSTAVE XXIV. MEDNARODNE
LIKOVNE KOLONIJE**

**OPENING OF THE XXIV. INTERNATIONAL ARTS
COLONY EXHIBITION**

8. – 30. 9. 2021

Atrij Križank / *Križanke Atrium*

**HOMMAGE À VASJA ŽBONA: Osem let kasneje
HOMMAGE À VASJA ŽBONA: Eight years later**

Kustosinja / Curator: **dr. Nelida Nemec**

Glavni sponzor / General sponsor:



Sponzorji 69. Ljubljana Festivala / Sponsors of the 69th Ljubljana Festival:



Sponzorji posameznih prireditev / Sponsors of the individual events:



Glavni medijski sponzor / General media sponsor:



Prijatelji Festivala Ljubljana / Friends of Ljubljana Festival:



Medijski sponzorji / Media sponsors:



Uradna vina
Official wines:



Partnerji Ljubljana Festivala / Ljubljana Festival partners:



Uradni prevozniki / Transport partners:



Več informacij / More information:

LJUBLJANAFESTIVAL.SI

Festival Ljubljana si pridržuje pravico do sprememb v programu in prizoriščih.
The Ljubljana Festival programme and venues are subject to change.